

總目 177 - 資助金：非政府部門的公共機構

管制人員：本總目下的開支會由下列人員交代 -

經濟局局長(分目 443)

工商局局長(分目 444、429 及 955)

工業署署長(分目 441、533 及 905)

衛生福利局局長(分目 514、977 及 978)

教育統籌局局長(分目 520、871 及 976)

民政事務局局長(分目 415、459、523、524、525、916、918、942 及 973)

行政署長(分目 526)

二〇〇〇至〇一年度預算 323.967 億元

非經常帳承擔額結餘 3.030 億元

在以下的管制人員報告及財政撥款分析內，上述各分目列於其所屬的決策局局長 / 管制人員下，以清楚反映各分目的有關負責人員。這些分目按上述次序作詳細介紹。

管制人員報告及財政撥款分析

本總目為由政府提供財政支援的主要公共機構提供資助金。

政策範圍 5：旅遊

經濟局局長

香港旅遊協會(分目 443)

綱領

資助金：香港旅遊協會

詳情

| | 1998-99 (實際) | 1999-2000 (核准) | 1999-2000 (修訂) | 2000-01 (預算) |
|-----------|-----------------|-------------------|-------------------|-----------------|
| 財政撥款(百萬元) | 577.4 | 551.9 | 548.9 | 532.5 |
| | | (-4.4%) | (-0.5%) | (-3.0%) |

宗旨

2 宗旨是推廣訪港旅遊業，使旅遊業為本港的經濟繁榮，作出最大貢獻。

簡介

3 香港旅遊協會(旅遊協會)是在一九五七年根據香港旅遊協會條例成立的一個法定機構。旅遊協會的目標是：

- 增加訪港旅客人數；
- 進一步發展香港為旅遊目的地；
- 提倡對旅客設施加以改善；
- 爭取在海外宣傳香港的旅遊景點；
- 協調為來港旅客提供服務的各方人士的活動；及
- 就促進上述事宜可採取的措施，向政府提供建議。

4 旅遊協會進行推廣活動所花費的款項，預計可刺激來港旅客數字的增長，以及促使遊客增加消費。

5 旅遊協會的工作成效是不能完全以數量來評估的；不過，以下的統計數字有助於說明香港旅遊業的整體狀況及對前景的預測：

指標

| | 1998 (實際) | 1999 (預算) | 2000 (預算) |
|-------------------|--------------|--------------|--------------|
| 來港旅客人數(百萬人) | 9.6 | 10.7 | 11.4 |
| 與去年比較的增幅(%)..... | -8.0 | +11.5 | +6.8 |

總目 177 - 資助金：非政府部門的公共機構

| | 1998 (實際) | 1999 (預算) | 2000 (預算) |
|--------------------|--------------|--------------|--------------|
| 旅遊業的收入(10 億元)..... | 55.3 | 54.8 | 58.9 |
| 與去年比較的增幅(%)..... | -23.4 | -0.9 | +7.6 |
| 每名旅客的平均開支(元)†..... | 5,544 | 4,900 | 4,950 |
| 與去年比較的增幅(%)..... | -17.5 | -11.6 | +1.0 |

† 不包括軍人、空勤人員及過境旅客的開支。

二〇〇〇至〇一年度需要特別留意的事項

6 二〇〇〇至〇一年度，旅遊協會將會：

- 在長線及短線市場透過傳媒作出廣泛的評論及進行全面宣傳活動，以提升香港的形象；
- 在世界各地加強「香港 - 動感之都」的推廣運動，透過宣傳香港的古跡文物、郊遊、娛樂和文化的旅遊景點，突顯香港具有多方面的吸引力；
- 以海外華人為對象，制訂特別市場推廣計劃，並藉着二〇〇〇年為龍年及千禧年，展開與龍有關的宣傳工作；
- 聯同酒店、信用卡營辦商、零售店舖、食肆及旅遊景點等商務伙伴，宣傳香港及其各自提供的服務；
- 加強在互聯網進行市場推廣，以宣傳香港，例如研究發展自動售票系統的可行性，讓旅客預訂在港舉辦的活動的門券；
- 進行消費者研究，以期更清楚了解他們對香港的看法和如何作出來港旅遊的決定；
- 進行研究(例如「改善及發展山頂旅遊特色研究」)，以提高旅遊產品的質素；
- 繼續與中國內地合作，進一步發展內地作為訪港長線旅客的配套旅遊點，尤其是歐洲市場的旅客；
- 繼續推行「香港好客之道」宣傳活動，加強公眾意識，提醒市民禮待旅客的重要性；
- 繼續推行「優質旅遊服務」計劃，以提高零售店舖和食肆的服務質素；及
- 繼續致力改善與旅客有關的基礎建設(例如指示標誌)。

財政撥款分析

7 二〇〇〇至〇一年度的撥款較一九九九至二〇〇〇年度的修訂預算減少 1,640 萬元(3.0%)，主要因為政府在一九九九至二〇〇〇年度把一筆 1,210 萬元的非經常性款項撥予旅遊協會，以支援其推行的多項計劃(包括赤柱指示標誌改善計劃、「優質旅遊服務」計劃、擴充北京辦事處及設立上海辦事處)，以及二〇〇〇至〇一年度因推行資源增值計劃而令運作開支減少。

政策範圍 6：工商業

工商局局長

香港貿易發展局(分目 444)

綱領

資助金：香港貿易發展局、消費者委員會

詳情

| | 1998-99 (實際) | 1999-2000 (核准) | 1999-2000 (修訂) | 2000-01 (預算) |
|-----------|-----------------|-------------------|-------------------|-----------------|
| 財政撥款(百萬元) | 404.3 | 403.4 | 394.7 | 317.7 |
| | | (-0.2%) | (-2.2%) | (-19.5%) |

宗旨

8 宗旨是促進香港的對外貿易，特別是出口貿易。

簡介

9 香港貿易發展局(貿易發展局)是促進香港對外貿易的法定機構。貿易發展局在全球 34 個國家設立 50 個海外辦事處，工作包括：

總目 177 - 資助金：非政府部門的公共機構

- 藉協助海外辦事處當地的國際買家及進口商與本港商人及進口商進行貿易，製造商機，同時藉參與世界各地的貿易活動，以及在香港舉辦國際貿易展覽會，協助香港公司打入有關國家的市場；
- 藉提供市場情報、商貿配對及電子商貿應用的服務，促進貿易。由二〇〇〇年起，貿易發展局的網站(www.tdc.org.hk)是貿易發展局設立的大型互聯網網站其中一環，協助推動香港與全球貿易伙伴多使用電子商貿；
- 藉下列措施，宣揚香港作為國際商業樞紐及通往內地的門戶的優勢，包括：舉辦高層次的商務研討會及建立海外關係網絡的活動、支援雙邊業務會議及在主要市場設立的海外香港協會、舉行國際宣傳活動，以及出版以世界各地的企業決策者為對象的商業通訊；及
- 經營設計廊，致力提高產品設計質素並推廣具創意的香港產品。

10 有關促進香港對外貿易的衡量服務表現準則主要有： 指標

| | 1998 (實際) | 1999 (實際) | 2000 (預算) |
|----------------------|--------------|--------------|--------------|
| 推廣貿易及服務 | | | |
| 在世界各地舉辦活動數目 | 331 | 342 | 344 |
| 參與公司數目 | 13 445 | 14 005 | 16 405 |
| 本地展覽會 | | | |
| 海外買家數目 | 86 000 | 90 000 | 95 000 |
| 展覽會數目 | 22 | 22 | 20 |
| 貿易查詢 | | | |
| 世界各地查詢數目 | 462 072 | 651 624# | 777 400 |
| 平均每分鐘處理的貿易查詢數目 | 4.3 | 6.5 | 7.2 |
| 貿易刊物 | | | |
| 全球流通量(以百萬本計) | 2.1 | 2.1 | 2.1 |
| 廣告數目 | 26 609 | 33 600 | 38 000 |
| 刊物期數 | 89 | 86 | 86 |

代表一九九九年一月至十一月的數字

二〇〇〇至〇一年度需要特別留意的事項

- 11 二〇〇〇至〇一年度內，貿易發展局將會：
- 鼓勵本港中小型企業更廣泛使用電子商貿。貿易發展局會透過其網站、全新的貿易網站及全面的商業培訓計劃所提供的互聯網服務，率先推動電子商貿；及
 - 藉提供更全面的市場推廣方案及服務(特別針對中小型企業)，進一步改善顧客服務。貿易發展局會致力提升在市場和公司資訊及商貿配對程序方面的服務。

財政撥款分析

12 根據政府和貿易發展局協定的撥款安排，政府提供的資助金，會按照上一個財政年度徵收的本地進出口報關費淨收益計算。

13 二〇〇〇至〇一年度的撥款較一九九九至二〇〇〇年度的修訂預算減少 7,700 萬元(19.5%)，因為預計一九九九至二〇〇〇年度所收的本地進出口報關費會減少。

消費者委員會(分目 429 及 955)

綱領

資助金：香港貿易發展局、消費者委員會

詳情

| | 1998-99 (實際) | 1999-2000 (核准) | 1999-2000 (修訂) | 2000-01 (預算) |
|-----------|-----------------|-------------------|-------------------|-----------------|
| 財政撥款(百萬元) | 61.6 | 68.0 (+10.4%) | 68.4 (+0.6%) | 67.9 (-0.7%) |

總目 177 - 資助金：非政府部門的公共機構

宗旨

- 14 宗旨是保障和促進香港貨物和服務的消費者，以及不動產的買家、抵押人和承租人的權益。

簡介

- 15 消費者委員會是根據消費者委員會條例(第 216 章)成立的一個獨立機構，負責執行下列職責：

- 蒐集、接收及發表有關貨物、服務及不動產的資料；
- 調查消費者的投訴及向消費者提供意見；
- 向政府提供有關加強保障消費者權益的意見；
- 進行產品測試及研究；及
- 鼓勵商業聯會和專業協會訂立守則，規管會員的活動。

- 16 上述工作大部分由政府酌情撥發資助金資助。

- 17 在一九九九年內，消費者委員會大致上達到所定下的目標。

- 18 有關保障和促進消費者權益的衡量服務表現準則主要有：

目標

| | 目標 時間 | 1998 (實際) | 1999 (實際) | 2000 (計劃) |
|---|----------|--------------|--------------|--------------|
| 處理消費者的查詢 | | | | |
| 電話查詢..... | 即時 | 即時 | 即時 | 即時 |
| 親身查詢..... | 10 分鐘 | 10 分鐘 | 10 分鐘 | 即時至 10 分鐘 |
| 書面查詢 | | | | |
| 發出回覆(簡單個案)..... | 7 個工作日 | 10 個工作日 | 7 個工作日 | 7 個工作日 |
| 發出初步回覆(複雜個案)..... | 5 個工作日 | 5 個工作日 | 5 個工作日 | 5 個工作日 |
| 發出回覆(複雜個案)..... | 1-3 星期 | 3-4 星期 | 1-3 星期 | 1-3 星期 |
| 處理消費者的投訴 | | | | |
| 電話投訴..... | 即時 | 即時 | 即時 | 即時 |
| 書面投訴 | | | | |
| 發出認收通知..... | 2 個工作日 | — | 2 個工作日 | 2 個工作日 |
| 發出初步回覆..... | 7 個工作日 | 10 個工作日 | 7 個工作日 | 7 個工作日 |
| 把投訴結果 / 處理進度通知 投訴人..... | 24 個工作日 | 30 個工作日 | 24 個工作日 | 24 個工作日 |
| 出版「選擇」月刊及公布產品測 試、研究和調查的結果..... | | | | |
| | 按月 | 按月 | 按月 | 按月 |

指標

| | 1998 (實際) | 1999 (實際) | 2000 (預算) |
|-------------------------------|--------------|--------------|--------------|
| 消費者的投訴數目..... | 22 750 | 16 470 | 18 000 |
| 消費者的查詢數目..... | 143 359 | 127 777 | 150 000 |
| 產品測試數目..... | 37 | 37 | 37 |
| 向消費者進行的調查數目..... | 16 | 16 | 16 |
| 深入的研究數目..... | 53 | 53 | 53 |
| 對政府及其他公共機構的諮詢所作回應的 次數..... | 13 | 15 | 15 |
| 教育消費者活動數目..... | 314 | 150 | 150 |
| 新聞界的訪問及查詢數目..... | 4 700 | 5 000 | 5 000 |
| 刊物流通量..... | 276 000 | 320 000 | 335 000 |
| 派發小冊子數量..... | 186 000 | 130 000 | 150 000 |

總目 177 - 資助金：非政府部門的公共機構

二〇〇〇至〇一年度需要特別留意的事項

19 二〇〇〇至〇一年度內，消費者委員會將會：

- 在傳統市場及電子市場，特別是在電子商貿方面，加強消費者保障；
- 研究可否在對付有誤導成分的廣告方面，加強對消費者的法定保障；
- 教育消費者認識可持續的消費及環境保護；
- 在政策事宜上，加強與內地及海外保障消費者組織的交流；
- 改善電腦化投訴及查詢服務；
- 與政府及其他機構緊密合作，以改善產品安全；及
- 開展更為協調的教育消費者活動。

財政撥款分析

20 二〇〇〇至〇一年度的撥款較一九九九至二〇〇〇年度的修訂預算減少 50 萬元(0.7%)，因為推行資源增值計劃而令運作開支減少及非經常開支項目的現金流量需求減少。部分減省的開支因現有員工薪酬遞增而抵消。

工業署署長

香港生產力促進局(分目 441 及 905)

綱領

資助金：香港生產力促進局，香港應用科技研究院

詳情

| | 1998-99 (實際) | 1999-2000 (核准) | 1999-2000 (修訂) | 2000-01 (預算) |
|-----------|-----------------|-------------------|-------------------|------------------|
| 財政撥款(百萬元) | 224.1 | 218.8 (-2.4%) | 213.8 (-2.3%) | 213.5 (-0.1%) |

宗旨

21 宗旨是透過提供專業服務，促進生產力優勢，以求更有效地運用現有資源和提升產品及服務的增值力，從而增加效率和競爭力。

簡介

22 香港生產力促進局(生產力促進局)鼓勵和促進新科技的應用，並推廣較佳的管理技巧及更有效的營運方式。該局執行以下工作：

- 提供與資訊科技有關的顧問及其他服務、信息服務，以及有關紡織及成衣的服務；
- 就產品設計與開發及自動化等各方面，向製造商及商界提供協助；
- 改良生產技術和提供技術支援，並提供環境管理、化學、冶金及製造工程的支援服務；及
- 發展生產力系統和制定商業策略，首先致力協助服務業中的貿易行業，並向所有商業行業提供品質管理、資訊科技應用及人力資源的顧問服務。

23 生產力促進局的附屬公司，即設計創新(香港)有限公司、製衣工藝示範中心有限公司及通訊科技中心有限公司，均以商業方式運作，並致力提高各有關行業的效率和成本效益，以迎合市場的需要。

24 在分目 441 項下的撥款 1.881 億元，用以支付根據香港生產力促進局條例推行的支援服務計劃的費用，從而促進和提高工業及服務業的生產力。該項撥款包括用以推行初期並無財政收益，而私營機構又提供不足或完全沒有提供的支援服務的費用。

25 在分目 905 項下的撥款 2,550 萬元，用以支付每年償還貸款基金貸款的款項。該筆須付利息的貸款是用來興建生產力大樓和敷設大廈設施的。根據有關安排，生產力促進局由一九九一至九二年度開始，按年償還貸款。

26 一九九九至二〇〇〇年度內，生產力促進局滿足了工業界的各種新需要。工業界對該局服務的需求在整體上有所增加，令該局從收費獲取的收入較一九九八至九九年度增加 9.7%。二〇〇〇至〇一年度的收入增幅預計為 3.1%。作為一個以市場為導向的機構，生產力促進局所採取的方針是減少提供一些需求較少或欠缺需求的服務，而把資源調配給一些需求較大的服務，並把一些已上軌道的服務私營化。

27 衡量服務表現的主要準則如下：

總目 177 - 資助金：非政府部門的公共機構

指標

| | 1998-99 (實際) | 1999-2000 (預算) | 2000-01 (預算) |
|----------------------------|-----------------|-------------------|-----------------|
| 整體收入與開支的比例(%)..... | 59.9 | 61.9 | 62.6 |
| 從顧問服務／技術支援服務所得收入(百萬元)..... | 122.7 | 159.4 | 185.3 |
| 從訓練課程所得收入(百萬元)..... | 38.4 | 49.6 | 45.7 |
| 從展覽會／考察團／會議所得收入(百萬元)..... | 8.9 | 9.2 | 9.5 |
| 從製造支援／技術管制服務所得收入(百萬元)..... | 14.2 | 23.1 | 15.5 |
| 修讀生產力促進局訓練課程的人數..... | 24 575 | 25 267 | 26 050 |
| 參觀生產力促進局展覽的人數..... | 230 000 | 200 000 | 240 000 |
| 參與生產力促進局考察團／會議的人數..... | 3 638 | 2 362 | 2 435 |

二〇〇〇至〇一年度需要特別留意的事項

28 二〇〇〇至〇一年度內，生產力促進局將會：

- 引進、轉移和開發有用物料和與工序相關的科技、系統及標準，藉此協助本地工業在產品、工序和系統方面力求創新；
- 提供資訊科技應用服務、先進資訊科技業務方案和培訓，藉此促進企業數碼化及電子企業的發展；
- 應用最佳管理方式和繼續推行典範借鑑工作，藉此促進企業進一步改善其業務運作；
- 提供價錢合理、度身訂造的業務方案和實用而有助增值的業務促進服務，藉以繼續支援中小型企業，尤其主力支援 16 個主要行業和培育新企業；及
- 與內地主要學術研究院、政府部門及先進科技公司合作，藉此為在內地設有業務的香港企業提供更佳服務。

財政撥款分析

29 二〇〇〇至〇一年度的撥款較一九九九至二〇〇〇年度的修訂預算減少 30 萬元(0.1%)，主要因為預期由生產力促進局自行賺取的收益有所增加、實施資源增值計劃後的職員成本有所減少，以及非經常帳項下用以償還貸款基金貸款的所需款項亦有所減少，而減省的開支部分則為新增設施所需增加的運作費用所抵消。

香港應用科技研究院(分目 533)

綱領

資助金：香港生產力促進局，香港應用科技研究院

詳情

| | 1998-99 (實際) | 1999-2000 (核准) | 1999-2000 (修訂) | 2000-01 (預算) |
|-----------|-----------------|-------------------|-------------------|-----------------|
| 財政撥款(百萬元) | — | — | — | 65.2 |

宗旨

30 宗旨是提供進行中游研究所需的設施，藉此促進香港的科技發展。

簡介

31 政府已接納行政長官特設創新科技委員會的建議，將會設立應用科技研究院(研究院)去進行中游研究工作。研究院會以法定機構的形式成立。鑑於完成有關的立法程序需時，政府根據公司條例組成了香港應用科技研究院有限公司(該公司)，以便展開研究院的詳細規劃及推行工作。待研究院以法定機構形式成立後，該公司便會隨即解散。

32 研究院的使命為：

- 進行與產業有關的高水平中游研究工作，並把成果轉移到產業；
- 為香港培育更多科技人才；
- 作為吸引研究人才來港工作的中心點；
- 作為孕育科技企業家的園地；
- 鼓勵產業更廣泛應用科技；及

總目 177 - 資助金：非政府部門的公共機構

- 作為產業與大學合作的中心點。

33 在研究院的永久大樓及設施建成前，研究院會盡量善用香港內外現有的研究資源，以擔當項目管理及協調的角色。在永久設施建成啟用後，研究院會全面發揮其項目管理功能和進行中游研究工作。

34 鑑於研究院的研究計劃須在研究院詳細發展方案定出後才能擬定，因此未能就研究院的首年運作提供有充分根據的預測估計數字。一般而言，研究院的服務表現會以一些概括性的指標來衡量，例如採用研究院科技／產品／服務的公司數目、由研究院項目產生的投資額，以及由研究院衍生新公司的市場資本總額等。

二〇〇〇至〇一年度需要特別留意的事項

- 35 二〇〇〇至〇一年度內，該公司將會：
- 招聘行政總裁及其他主要職員；
 - 確定研究院的研究計劃；
 - 制訂研究院的發展及推行工作詳情；及
 - 開始進行研究院的研究計劃。

財政撥款分析

36 二〇〇〇至〇一年度的撥款為 6,520 萬元，用作該公司的全年經常補助金。

政策範圍 15：衛生

衛生福利局局長

醫院管理局(分目 514、977 及 978)

綱領

資助金：醫院管理局

詳情

| | 1998-99 (實際) (百萬元) | 1999-2000 (核准) (百萬元) | 1999-2000 (修訂) (百萬元) | 2000-01 (預算) (百萬元) |
|----------------|--------------------------|----------------------------|----------------------------|----------------------------|
| 分目 514 | | | | |
| 經營成本 | | | | |
| 個人薪酬 | 15,488.4 | 15,990.3 | 15,990.3 | 16,357.4 |
| 職員附帶福利成本 | 6,691.7 | 6,864.9 | 6,864.9 | 6,991.4 |
| 其他開支 | 5,012.6 | 5,416.8 | 5,416.8 | 5,612.3 |
| 收入 | (879.1) | (950.3) | (869.2) | (931.5) |
| | <u>26,313.6</u> | <u>27,321.7</u> | <u>27,402.8</u> | <u>28,029.6</u> |
| 分目 977 | | | | |
| 機器、車輛及設備 | 233.0 | 284.2 | 284.2 | 285.0 |
| 分目 978 | | | | |
| 資訊系統 | 133.8 | 100.8 | 100.8 | 80.4 |
| 財政撥款 | 26,680.4 | 27,706.7 (+3.8%) | 27,787.8 (+0.3%) | 28,395.0 (+2.2%) |

宗旨

37 醫院管理局(醫管局)的主要宗旨是就市民對醫院服務的需要，以及為滿足這些需要而需用的資源，向政府提供意見，務求利用所得資源，提供足夠、高效率、妥善和達到國際認可最高水平的公營醫院服務。

總目 177 - 資助金：非政府部門的公共機構

簡介

38 醫管局是一個法定機構，在一九九〇年十二月一日根據醫院管理局條例成立，負責管理本港所有公營醫院。醫管局約有員工 50 000 名(截至一九九九年十二月三十一日止)，管理 44 間公營醫院和機構及 51 間專科門診診療所。

39 醫管局致力管理和發展公營醫院制度，以達到下列目標：

- 有效率地運用醫院病床、人手、器材和其他資源，務求以可供使用的資源，提供最高水平的醫院服務；
- 藉發展妥善的管理架構、制度和衡量服務表現準則，改善醫院服務的效率；
- 鼓勵市民參與公營醫院系統的運作；及
- 確保公營醫院系統的管理及掌管均向公眾負責。

40 醫管局自成立以來，一直致力達到其目標，並取得以下進展：

- 推行管理架構改革，定立明確的問責制度，使個別醫院可以更靈活地訂出優先次序，以回應服務對象的需要；
- 發展醫院網絡及服務聯網，以改善服務質素及充分運用資源；
- 推行服務質素改善計劃、風險管理制度和有系統的臨床審計，以提高醫療護理的質素；及
- 實施周年工作規劃過程，把組織使命納入運作計劃中，以及向公眾負責。

41 醫管局在一九九九至二〇〇〇年度大致上達到定下的目標。

42 有關衡量醫管局服務表現的準則主要有：

目標

| | 目標 | 截至 31.3.99 (實際) | 截至 31.3.2000 (預算) | 截至 31.3.2001 (計劃) |
|----------------------------------|--------|-----------------------|-------------------------|-------------------------|
| 醫院病床數目 | | | | |
| 普通科 | 20 248 | 19 459 | 19 890† | 20 248 |
| 療養院 | 2 555 | 2 217 | 2 487†# | 2 555 |
| 精神科 | 5 374 | 5 068 | 5 340 | 5 374 |
| 弱智人士科 | 800 | 800 | 800 | 800 |
| 總數 | 28 977 | 27 544 | 28 517 | 28 977 |
| 社康護理中心數目 | 33 | 36 | 33§ | 33 |
| 精神科日間醫院名額 | 639 | 599‡ | 639 | 639 |
| 老人科日間醫院名額 | 527 | 487@ | 527 | 527 |
| 在所有專科診所的平均新症排期時間 | 5 個星期Ω | <3 個月φ | <9 個星期 | 5 個星期W |
| 專科診所的平均候診時間 | <60 分鐘 | <90 分鐘 | <90 分鐘 | <60 分鐘 |
| 普通外科、矯形外科及婦產科各主要非急症手術的平均排期時間 ... | <4 個月 | <6 個月 | <5 個月 | <4 個月 |
| 急症室的平均候診時間(分鐘) | | | | |
| 第 I 類別(所有須在急症室使用復甦法的個案) | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 第 II 類別(佔急症室危急個案的 95%) | <15 | <15 | <15 | <15 |
| 第 III 類別(佔急症室緊急個案的 90%) | <30 | <30 | <30 | <30 |
| 第 IV 類別(佔半緊急個案的 90%) | <90 | <90 | <90 | <90 |
| 第 V 類別(佔非緊急個案的 90%) | <180 | <180 | <180 | <180 |

† 在一九九九至二〇〇〇年度重新編配病床用途，把 68 張普通科病床改為精神科病床，另外 68 張則改為康復病床，而不是原定的療養病床。

包括 120 張療養病床，其開支由醫管局所節省的資源撥付。

總目 177 - 資助金：非政府部門的公共機構

- § 有 3 間社康護理中心提供的服務已與其他中心的服務合併。
 ‡ 包括 24 個精神科日間醫院名額，其開支由醫管局所節省的資源撥付。
 @ 包括 32 個老人科日間醫院名額，其開支由醫管局所節省的資源撥付。
 φ 在 90% 的專科診所的平均新症排期時間。
 Ω 醫管局備有資訊系統以記錄專科門診病人的實際排期時間，而 5 個星期的目標平均排期時間是指目標的實際排期時間中位數。

指標

| | 1998-99 (實際) | 1999-2000 (預算) | 2000-01 (預算) |
|-------------------------------|-----------------|-------------------|------------------|
| 急症室求診人次 | 2 360 679 | 2 361 600 | 2 392 300 |
| 普通科住院服務 | | | |
| 病人入院日次@ | 6 265 834 | 6 498 800 | 6 670 200 |
| 住院病人出院人次 | 805 690 | 830 200 | 849 800 |
| 日間留院病人出院人次 | 234 786 | 245 900 | 251 700 |
| 平均病床住用率(%)@ | 84.3 | 85.9 | 86.2 |
| 平均住院時間(日數)§ | 7.3 | 7.4 | 7.4 |
| 普通科住院服務的突然再入院率(%)@ | 6.9 | 7.0 | 7.0 |
| 精神科住院服務 | | | |
| 病人入院日次@ | 1 658 444 | 1 663 300 | 1 710 400 |
| 出院人次@ | 12 007 | 12 700 | 13 000 |
| 平均病床住用率(%)@ | 89.9 | 87.8 | 87.8 |
| 平均住院時間(日數)§ | 154.5 | 142.1 | 142.1 |
| 弱智人士住院服務 | | | |
| 病人入院日次@ | 258 857 | 257 700 | 257 700 |
| 出院人次@ | 495 | 530 | 530 |
| 平均病床住用率(%)@ | 88.6 | 88.0 | 88.0 |
| 平均住院時間(日數)§ | 405.2 | 312.8 | 312.8 |
| 門診服務 | | | |
| 專科門診求診人次(包括專職醫療服務的求診人次) | 8 033 128 | 8 216 700 | 8 405 700 |
| 普通科門診求診人次 | 756 723 | 750 700 | 750 700 |
| 社康服務 | | | |
| 社康護士數目 | 295 | 325 | 325 |
| 社康護士的家訪次數 | 478 633 | 516 000 | 524 000 |
| 精神科日間醫院求診人次 | 126 880 | 136 800 | 136 800 |
| 老人科日間醫院求診人次 | 103 369 | 113 700 | 113 700 |
| 精神科社康護士數目 | 60 | 85 | 90 |
| 精神科社康護士的家訪次數 | 34 843 | 41 000 | 42 500 |
| 人手(計至三月一日的員工數目) | | | |
| 醫務人員 | | | |
| 醫生 | 3 415 | 3 535 | 3 552 |
| 家庭醫學見習醫生 | 51 | 123 | 256 |
| 駐院實習醫生 | 334 | 328 | 328 |
| 牙醫 | 4 | 4 | 4 |
| 醫務人員總數 | 3 804 | 3 990 | 4 140 |
| 護理人員 | | | |
| 合資格職員 | 16 644 | 17 360 | 18 097 |
| 見習人員 | 3 791 | 2 570 | 1 473 |

總目 177 - 資助金：非政府部門的公共機構

| | 1998-99 (實際) | 1999-2000 (預算) | 2000-01 (預算) |
|---|-----------------|-------------------|-----------------|
| 護理人員總數 | 20 435 | 19 930 | 19 570 |
| 專職醫療人員 | 4 392 | 4 400 | 4 440 |
| 其他 | 22 572 | 22 010 | 21 460 |
| 總數 | 51 203 | 50 330 | 49 610 |
| 單位成本† | | | |
| 普通科住院病床每日的成本(元) | 3,632 | 3,622 | 3,622 |
| 專科門診服務每次門診的成本(元) | 551 | 549 | 549 |
| 社康護理服務每次家訪的成本(元) | 334 | 333 | 333 |
| 精神科社康護理服務每次家訪的成本(元) | 1,113 | 1,113 | 1,113 |
| 精神科日間服務每次診症的成本(元) | 509 | 508 | 508 |
| 老人科日間服務每次診症的成本(元) | 1,140 | 1,134 | 1,134 |
| 急症室每次診症的成本(元) | 605 | 604 | 604 |
| 按人口平均計算所提供的服務# | | | |
| 每 1 000 人中的整體出院人次及死亡人數 | 156 | 159 | 161 |
| 每 1 000 人中向專科門診求診的人次(包括專職 醫療服務的門診求診人次) | 1 192 | 1 202 | 1 213 |
| 每 1 000 人中向急症室求診的人次 | 350 | 345 | 345 |

@ 包括住院病人及日間留院病人。

§ 按住院病人住院時間總數除以相對的住院病人出院人數計算。

† 包括行政費用、折舊，以及由政府部門提供的服務。

根據規劃署在一九九七年十一月發表的《人口年齡結構推算 1997-2006》所載的人口計算，即一九九九年有 6 741 500 人，二〇〇〇年有 6 837 200 人及二〇〇一年有 6 928 200 人。

二〇〇〇至〇一年度需要特別留意的事項

43 二〇〇〇至〇一年度內，醫管局將會：

- 增設 460 張病床；
- 推行資源增值計劃，透過調配現有人手，在大埔醫院、九龍醫院康復大樓及將軍澳醫院增設病床和實施節約能源計劃，以達致 1% 資源增值；
- 額外培訓至少 100 名家庭醫學醫生，以加強「把關」功能，減少在不必要情況下把個案轉介專科服務；
- 為 160 名醫生提供臨床審計在職培訓課程，令他們能在其任職的醫院 / 部門帶領及指導員工進行臨床審計工作；
- 為 400 名醫生提供有關溝通的在職培訓課程，以培養他們掌握以病人為中心的溝通技巧；
- 在二〇〇〇年達致 40% 註冊護士持有學士學位資格的目標，以提高病人護理服務的質素；
- 協助 200 名護士修讀學士學位轉讀課程，以提高病人護理服務的質素；
- 在二〇〇〇年，就為發展兩層職系制度建議的員工架構，完成諮詢醫務人員的工作；
- 在二〇〇一年把贊育醫院的產科住院服務遷往瑪麗醫院；及
- 在醫管局一九九九至二〇〇〇財政年度的年報內發表環保聲明。

財政撥款分析

44 二〇〇〇至〇一年度的撥款較一九九九至二〇〇〇年度的修訂預算增加 6.072 億元(2.2%)，主要計及在一九九九至二〇〇〇年度增設 853 張由政府撥款的病床所需的全年撥款、增設 460 張由政府撥款的病床所需的額外撥款、現有員工薪酬遞增、提供老人社區護理服務的額外撥款、支付附表 I 醫院的差餉，以及向機電工程營運基金支付服務費用所需的額外撥款。由於一般物價下降、推行資源增值計劃令運作開支減少，以及當局修訂撥款安排，以確保醫管局與公務員的薪酬福利方案的整體成本相若(有關安排事前已獲醫管局和政府雙方同意，由一九九八年四月一日起生效)，新入職人員的職員附帶福利成本所需撥款因而減少，抵消部分上述額外開支。

總目 177 - 資助金：非政府部門的公共機構

政策範圍 8：就業

政策範圍 16：教育

教育統籌局局長

職業訓練局(分目 520、871 及 976)

綱領

綱領(1)資助金：職業訓練局 - 部分資助

這些綱領納入政策範圍 8：就業(教育統籌局局長)。

綱領(2)資助金：職業訓練局 - 部分資助

這些綱領納入政策範圍 16：教育(教育統籌局局長)。

詳情

綱領(1)：資助金：職業訓練局 - 部分資助(政策範圍 8：就業)

| | 1998-99 (實際) | 1999-2000 (核准) | 1999-2000 (修訂) | 2000-01 (預算) |
|-----------|-----------------|-------------------|-------------------|------------------|
| 財政撥款(百萬元) | 520.6 | 568.6 (+9.2%) | 580.5 (+2.1%) | 555.6 (-4.3%) |

宗旨

45 宗旨是：

- 提供和推行全面的職業訓練制度，以配合工商界對受過訓練的操作員、技工、技術員及技師的需要；及
- 推廣並規管學徒的僱用和訓練事宜，以及執行學徒制度條例。

簡介

46 職業訓練局(職訓局)負責這綱領。為執行職業訓練局條例(第 1130 章)的法定職責，職訓局設有 18 個訓練委員會和 5 個一般委員會提供協助。訓練委員會負責個別行業的訓練事宜；一般委員會則負責跨行業的訓練範疇。

47 工業訓練活動主要是在職訓局轄下 24 間訓練中心進行。整體而言，24 間訓練中心提供的工業訓練活動，已達到一九九八至九九學年訓練時數的目標。職訓局會繼續鼓勵僱主、工人及青少年把握現有的受訓機會，並會密切監察各訓練中心的運作情況，在有需要時修訂訓練計劃，以配合不斷改變的經濟需要，以及確保訓練中心以最高的成本效益運作。職訓局在一九九九至二〇〇〇學年重整基本技術課程，以更切合業界的需要和年青人的期望。考慮到本港的經濟發展，職訓局會逐步減少基本技術課程學額，但會為中三離校生在其他範疇提供更多培訓機會，此外，還會增加對技術員及在職人士的培訓。

48 學徒事務署按照法例規定，負責規管學徒制度條例內指定行業僱用 19 歲以下青年的有關事宜。該署亦就根據學徒制度條例註冊的學徒的僱用和訓練，提供意見。該署的主要工作包括：

- 確保受聘於指定行業的 19 歲以下人士，是根據學徒制度條例的規定聘用；
- 就註冊學徒的訓練和僱用事宜，向僱主提供意見和協助；
- 確保註冊學徒接受適當訓練；
- 調查有關違反註冊學徒訓練合約及學徒制度條例的投訴；
- 為僱主和求職者提供學徒就業服務；及
- 與工業教育機構合作，確保註冊學徒獲得所需的輔助工業教育。

49 在一九九八至九九學年內，學徒事務署無論在巡查僱用註冊學徒的工場數目，或每名督察為執行學徒制度條例進行的巡查次數方面，都達到整體服務表現目標。學徒督察的巡查工作包括調查指定行業有否非法僱用青少年，確保有關行業遵行學徒制度條例的規定，以及確保註冊學徒獲得適當訓練。此外，該署亦會為僱主和求職者免費提供學徒就業服務。職訓局已經進行顧問研究，檢討學徒制度，以確保這制度配合本港經濟的需要。在推行顧問的建議前，會先諮詢各訓練委員會。由於近年參加學徒訓練計劃的人數下降，職訓局已計劃在二〇〇〇至〇一年度精簡學徒督察的人手。

50 衡量服務表現的主要目標和指標是：

目標及指標

學年

總目 177 - 資助金：非政府部門的公共機構

| | 1998/99 (實際) | 1999/2000 (修訂預算) | 2000/01 (計劃) |
|---------------------------|-----------------|---------------------|------------------|
| 工業訓練 | | | |
| 目標 | | | |
| 學員受訓時數 | 6 398 720 | 5 368 500 | 5 568 000 |
| 工科畢業生訓練計劃提供的畢業生訓練名額 | 270 | 270 | 270 |
| 設有公開技能測驗的行業數目 | 30 | 30 | 30 |
| 新基本技術課程的完成訓練率 | 不適用 | 80 | 80 |
| 指標 | | | |
| 人力調查所包括的職位數目 | 1 340 | 1 300 | 1 300 |
| 工科畢業生訓練計劃核准的訓練計劃數目 | 255 | 256 | 260 |
| 參與工科畢業生訓練計劃的公司數目 | 139 | 140 | 145 |
| 學徒訓練 | | | |
| 目標 | | | |
| 指定行業數目 | 43 | 45 | 45 |
| 巡查僱用註冊學徒的工場次數 | 45 772 | 30 000 | 20 000 |
| 每名督察巡查次數 | 1 400 | 1 400 | 1 400 |
| 指標 | | | |
| 就如何改善學徒訓練向僱主提供意見的次數 | 10 205 | 6 800 | 4 500 |
| 學徒訓練空缺數目 | 3 316 | 3 300 | 3 000 |
| 新註冊學徒數目 | 3 095 | 3 100 | 2 800 |

二〇〇〇至〇一年度需要特別留意的事項

51 二〇〇〇至〇一年度內，職訓局將會：

- 推行職訓局策略及組織檢討顧問研究所提出與職業訓練有關並獲接納的建議；
- 採用更佳的勞工市場分析，改良評估人力需求的方法，從而確保提供充足的訓練，以配合不斷改變的經濟需要；
- 把訓練中心的設備現代化，以配合日新月異的科技發展；
- 監察及檢討現時為在職人士開辦的技術提升訓練課程；
- 推行學徒制度檢討所提出並獲接納的建議；
- 進行顧問研究，以檢討技能測試及證書頒發制度，以便更能切合業界的需要；
- 加強技能測試方面的工作，以證明包括商貿和服務行業人士的技术水平；
- 為中三離校生開辦更多培訓課程；及
- 在二〇〇〇年年底或之前成立中華廚藝學院，提供有系統的中華廚藝訓練和技能測試，而長遠的目標是把香港發展為區內卓越的中華廚藝訓練中心。

綱領(2)：資助金：職業訓練局 - 部分資助(政策範圍 16：教育)

| | 1998-99 (實際) | 1999-2000 (核准) | 1999-2000 (修訂) | 2000-01 (預算) |
|-----------|-----------------|-------------------|-------------------|-----------------|
| 財政撥款(百萬元) | 1,493.9 | 1,568.9 | 1,557.0 | 1,631.1 |
| | | (+5.0%) | (-0.8%) | (+4.8%) |

宗旨

52 宗旨是推行全面的工業教育制度，為技工、技術員和高級技術員提供足夠訓練，以配合本港蓬勃及競爭激烈的經濟需要。

簡介

53 香港專業教育學院的 9 所分校負責提供工業教育，它們由兩所前科技學院及 7 所工業學院合併而成。新的專業教育學院開辦不同程度(包括高級文憑、文憑、高級證書、證書和技工證書)的全日制課程、日間部分時間制和夜間課程，以滿足工商界的需要。該學院會推廣職業教育及訓練，使之成為傳統學術教育以外一種受歡迎及可行的教育模式。此外，由二〇〇〇至〇一學年開始，工業訓練中心開辦的基本技術課程，亦為學員提供有關的工業教育。

總目 177 - 資助金：非政府部門的公共機構

54 在一九九九至二〇〇〇學年，專業教育學院所有招收中五畢業生的課程實際上均為新課程。同一學科內，大部分全日制課程的第一年科目都一樣。學生完成第一年的共同科目後，便會獲分配入讀各專門學科的高級文憑或文憑課程。此外，新的一年全日制基礎文憑課程為香港中學會考成績未達標準的學生提供 2 000 個學額。學員修畢課程後，可報讀文憑或高級文憑課程。在中三以上課程方面，新開辦的兩年制中專證書課程分為服務行業和工程兩項，為中三離校生提供 800 個學額。

55 衡量服務表現的主要準則如下：

目標及指標

在一九九八至九九學年取得的成果：

- 在一九九八至九九學年，兩所前科技學院在全日制、日間部分時間制和夜間課程學生人數方面，分別達到所定目標的 105%、97% 及 99%。7 所前工業學院在全日制、混合全日制、日間部分時間制和夜間課程學生人數方面，分別達到所定目標的 111%、99%、89% 及 92%。
- 在一九九八至九九學年，前科技學院和前工業學院全日制、日間部分時間制和夜間課程的畢業班學生，平均及格率分別為 92%、86% 和 93%。

數字指標：

| | 學年 | | |
|---------------------|-----------------|---------------------|-----------------|
| | 1998/99 (實際) | 1999/2000 (修訂預算) | 2000/01 (計劃) |
| 香港專業教育學院所有分校† | | | |
| 全日制課程學生人數 | 17 234 | 18 788 | 20 444 |
| 日間部分時間制課程學生人數 | 12 115 | 14 737 | 12 308 |
| 夜間課程學生人數 | 30 040 | 25 614 | 25 126 |
| 學生總數 | 59 389 | 59 139 | 57 878 |
| 第一年訓練名額 | | | |
| 全日制高級技術員課程 | 1 981 | 2 209 | 2 365 |
| 全日制技術員課程 | 6 574 | 7 550 | 8 224 |
| 全日制技工課程 | 1 664 | 1 500 | 900 |
| 日間部分時間制課程 | 6 522 | 9 133# | 6 693 |
| 夜間課程 | 15 025 | 12 208 | 12 153 |
| 總計 | 31 766 | 32 600 | 30 335 |
| 學生與教師的比率 | 18.0 | 18.7 | 19.0 |

† 在一九九八至九九學年，即香港專業教育學院成立之前，學生人數是兩所前科技學院和 7 所前工業學院學生人數的總和，但不包括 3 490 名主要修讀基本技術課程的混合全日制技工課程的學生。

學額增加的主要原因，是一九九九至二〇〇〇學年輔助性質的基本技術課程計劃開設 2 335 個學額。由二〇〇〇至〇一學年起，這些輔助性質的基本技術課程會由訓練中心提供。

二〇〇〇至〇一學年需要特別留意的事項

56 二〇〇〇至〇一學年內，職訓局將會：

- 繼續推行質素改善措施，促進香港專業教育學院的發展；
- 加建沙田分校新翼，以增加該分校的學額，開辦高級文憑課程；
- 在二〇〇〇至〇一學年，把為中五離校生而設的一年全日制基礎文憑課程學額由 2 000 個增至 2 500 個，增幅為 500 個；
- 檢討及重組中三以上課程，使更配合僱主及學生 / 家長的需要；
- 為職訓局及僱員再培訓局的課程設立資格審定架構，建立一套適合受僱人士和失業人士的教育及培訓晉級體制；及
- 建立香港專業教育學院作為亞太區提供優質職業教育機構的形象。

總目 177 - 資助金：非政府部門的公共機構

財政撥款分析

| | 1998-99 (實際) (百萬元) | 1999-2000 (核准) (百萬元) | 1999-2000 (修訂) (百萬元) | 2000-01 (預算) (百萬元) |
|---------------------------------------|--------------------------|----------------------------|----------------------------|--------------------------|
| 綱領 | | | | |
| (1) 資助金：職業訓練局 - 部分資助(政策範圍 8：就業)..... | 520.6 | 568.6 | 580.5 | 555.6 |
| (2) 資助金：職業訓練局 - 部分資助(政策範圍 16：教育)..... | 1,493.9 | 1,568.9 | 1,557.0 | 1,631.1 |
| | 2,014.5 | 2,137.5 (+6.1%) | 2,137.5 (0.0%) | 2,186.7 (+2.3%) |

綱領(1)

57 二〇〇〇至〇一年度的撥款，較一九九九至二〇〇〇年度的修訂預算減少 2,490 萬元(4.3%)，主要是由於精簡學徒督察的人手和推行資源增值計劃所節省的開支，但因現有員工的薪酬遞增，以及撥款營辦中華廚藝學院，抵消了部分減省的開支。

綱領(2)

58 二〇〇〇至〇一年度的撥款，較一九九九至二〇〇〇年度的修訂預算增加 7,410 萬元(4.8%)，主要是由於現有員工的薪酬遞增，以及撥款增設訓練名額，部分額外開支因推行資源增值計劃所節省的開支得以抵消。

59 政府以往基本上按不敷補助方式向職訓局發放資助金(包括綱領 1 和 2 的資助金)。為了讓職訓局能夠迅速回應不斷轉變的服務需求，並鼓勵該局在財政管理方面採取積極進取的策略，政府同意職訓局在運用資助金方面可享有更大彈性，除了以酌情補助方式為該局提供一筆過資助金外，亦容許該局累積儲備至既定的上限。同時，政府對該局的服務量和表現會有更嚴格的要求，以確保資助金的運用合乎成本效益。

政策範圍 18：康樂、文化、設施及娛樂事務發牌

民政事務局局長

香港康體發展局(分目 415)

綱領

資助金：香港演藝學院、香港藝術發展局、香港康體發展局

詳情

| | 1998-99 (實際) | 1999-2000 (核准) | 1999-2000 (修訂) | 2000-01 (預算) |
|-----------|-----------------|-------------------|-------------------|------------------|
| 財政撥款(百萬元) | 192.8 | 202.0 (+4.8%) | 200.0 (-1.0%) | 195.2 (-2.4%) |

宗旨

60 宗旨是讓香港康體發展局根據香港康體發展局條例所賦予的職權，促進及發展本港的體育和體能康樂活動。

簡介

61 香港康體發展局的目標是制定及推行一套清晰及連貫的體育和體能康樂活動發展計劃；提高各階層人士對體育和體能康樂活動的認識，並鼓勵參與這些活動；加強對成績理想的體育活動的支援；進行及支援探討和研究工作；以及提高本港在國際體壇上的地位。

62 香港康體發展局繼續推行一九九六至二〇〇〇年的整體發展規劃，該規劃為踏入新世紀本港的體育活動發展訂定清晰及明確的方向。

63 在一九九九年，所定下的目標大致完成。

64 衡量服務表現的主要準則如下：

總目 177 - 資助金：非政府部門的公共機構

目標

| | 目標 | 1998 (實際) | 1999 (實際) | 2000 (計劃) |
|-----------------|--------|--------------|--------------|--------------|
| 舉辦的體育活動數目 | 470 | 446 | 458 | 470 |
| 參與體育活動的人數 | 90 000 | 314 302@ | 286 605 | 90 000† |

@ 該數字包括收到「體育事業」推廣活動資料的 70,000 名人士。由一九九九年九月起，參與體育活動的人數不包括收取該等資料的人士。

† 由二〇〇〇年起，兩家商業機構將不再提供 166 萬元資助 6 項為普羅大眾舉辦的體育活動(一九九九年約有 200 000 名人士參與該等活動)。另外，由二〇〇〇年起，香港康體發展局會集中人力和資源推行體育發展計劃，藉以提高體育水平及發展精英體育。過往用於上述 6 項普羅大眾體育活動的資源，會重新作出調配，以支持更多由各體育總會舉辦的活動，以培養傑出運動員為首要目標。有關這些活動的詳細內容，香港康體發展局現時正在制訂中。

指標

| | 1998 (實際) | 1999 (實際) | 2000 (預算) |
|-----------------------------------|--------------|--------------|--------------|
| 參加教練及行政管理培訓計劃的各體育總會職員人數 | 1 412 | 1 715 | 1 720 |
| 與各體育總會及主要體育對等機構舉行聯絡會議的次數 | 781 | 751 | 770 |
| 給予各發展重點體育項目的體育總會的資助金(百萬元) | 34.28 | 37.76 | 38.00 |
| 參加主要錦標賽及比賽的運動員人數 | 637 | 661 | 710 |
| 在本港舉辦的獲資助主要國際體育活動及國際體育會議的次數 | 4 | 7 | 11# |
| 從捐款及贊助商所得的收入(百萬元) | 12.26 | 10.03 | 7.00 |
| 香港體育學院精英運動員培訓計劃的運動員人數 | 215 | 247 | 250 |

其中 5 項活動的部分經費會由藝術及體育發展基金提供。

二〇〇〇至〇一年度需要特別留意的事項

65 二〇〇〇至〇一年度內，香港康體發展局會繼續按照其目標及一九九六至二〇〇〇年的整體發展規劃，推行體育發展計劃及活動。該局會繼續支援香港體育學院的精英運動員培訓計劃。政府除了撥出經常資助金予香港康體發展局外，還會從藝術及體育發展基金提供 6,000 萬元的撥款予香港康體發展局，以協助該局在二〇〇〇至〇一年度推行整體發展規劃。

66 鑑於目前的整體發展規劃涵蓋一九九六至二〇〇〇年，該局將致力草擬未來五年的發展計劃。

財政撥款分析

67 二〇〇〇至〇一年度的撥款較一九九九至二〇〇〇年度的修訂預算減少 480 萬元(2.4%)，因為撥款予中國香港體育協會暨奧林匹克委員會的職責，將移交民政事務局；推行資源增值計劃後，運作開支減少；以及一般價格下降。

香港演藝學院(分目 459、942 及 973)

綱領

資助金：香港演藝學院、香港藝術發展局、香港康體發展局

詳情

| | 1998-99 (實際) | 1999-2000 (核准) | 1999-2000 (修訂) | 2000-01 (預算) |
|-----------|-----------------|-------------------|-------------------|------------------|
| 財政撥款(百萬元) | 191.7 | 195.7 (+2.1%) | 195.9 (+0.1%) | 190.4 (-2.8%) |

宗旨

68 宗旨是資助香港演藝學院教育及培訓學生以表演藝術作為職業，藉此發展及提高專業藝術水平。

總目 177 - 資助金：非政府部門的公共機構

簡介

69 根據香港演藝學院條例，學院的目標是促進及提供演藝和有關科藝的訓練、教育和研究工作。學院提供 5 個不同門類的課程，分別是舞蹈、戲劇、音樂、科藝及電影和電視。學院的核心培訓課程有全日制學位課程、文憑課程及證書課程。

70 香港學術評審局在一九九九至二〇〇〇年度為舞蹈(中國舞與現代舞)及音樂兩個學士學位課程進行的重新評審工作已順利完成。

71 衡量服務表現的主要準則如下：

指標

| | 學年 | | |
|------------------------|-----------------|-------------------|-----------------|
| | 1998/99 (實際) | 1999/2000 (預算) | 2000/01 (預算) |
| 相當於全日制學生的人數† | 890 | 849 | 854 |
| 培訓每名相當於全日制的經費(元) | 201,506 | 213,496 | 210,022 |
| 畢業生人數 | 332 | 372 | 329 |

† 6 名兼讀學生相當於 1 名全日制學生

二〇〇〇至〇一年度需要特別留意的事項

72 我們將繼續與學院、大學教育資助委員會及香港學術評審局緊密合作，參照一九九六年顧問研究的建議，以及香港學術評審局就評審/重新評審香港演藝學院學士學位課程所提出的意見，制定該學院未來的發展路向。

73 香港學術評審局將在二〇〇〇至〇一學年為學院的戲劇及電影和電視藝術學士兩項學位課程重新評審，並進行院校檢討工作。

財政撥款分析

74 二〇〇〇至〇一年度的撥款較一九九九至二〇〇〇年度的修訂預算減少 550 萬元(2.8%)，主要因為一般價格下降、更換設備所需撥款減少，以及推行資源增值計劃令運作開支減少。

香港藝術發展局(分目 525)

綱領

資助金：香港演藝學院、香港藝術發展局、香港康體發展局

詳情

| | 1998-99 (實際) | 1999-2000 (核准) | 1999-2000 (修訂) | 2000-01 (預算) |
|-----------|-----------------|-------------------|-------------------|------------------|
| 財政撥款(百萬元) | 109.7 | 114.6 (+4.5%) | 113.4 (-1.0%) | 104.6 (-7.8%) |

宗旨

75 宗旨是資助香港藝術發展局(藝展局)根據香港藝術發展局條例的範疇，促進本港的藝術及文化發展。

簡介

76 香港藝術發展局為獨立法定機構，於一九九五年六月一日成立。該局肩負眾多任務，其中之一是負責籌劃、推動及支持本港藝術(包括文學、表演、視覺及電影各藝術門類)的全面發展，以提高整個社會的生活質素。

77 香港藝術發展局設立了三年資助，取代原有的通常性經費資助制度，以資助本地最優秀的專業演藝團體；並設立了一年資助計劃，以培育那些在不同藝術形式富有才華的藝術團體。藝展局根據其定立的目標和準則，通過公開徵求計劃書而批出上述資助。該局已向 6 個團體批出三年資助及向 27 個團體批出一年資助。香港藝術節協會在一九九九至二〇〇〇年繼續從香港藝術發展局獲得資助。

78 該局同時積極推行特定委約資助計劃，這類資助金是以透過公開邀請計劃書而批出的。

79 自該局全面檢討特許資助計劃後，不但改善了批出資助金的程序，並引入審批員制度；招聘外間的藝術專家協助評審申請，使委員可把更多時間和精神分配到政策和發展工作上。

80 衡量服務表現的主要準則如下：

總目 177 - 資助金：非政府部門的公共機構

目標

| | 香港藝術發展局五年策略計劃書內擬訂的目標 | | | |
|---------------------------------------|----------------------|------------------|--------------------|------------------|
| | (總數) | 1998-99 (實際)† | 1999-2000 (預算)† | 2000-01 (計劃)† |
| 已進行的主要任務數目 | 74 | 73 | 73 | 73 |
| 已推行的行動方案數目 | 292 | 268 | 270 | 272 |
| † 累積數目 | | | | |
| 指標 | | 1998-99 (實際) | 1999-2000 (預算) | 2000-01 (預算) |
| 通常性經費資助 / 三年資助† | | | | |
| 現正接受通常性經費資助 / 三年資助的藝團數目 ... | | 6 | 7 | 6 |
| 接觸表演藝術的觀眾數目 | | 507 847 | 533 000 | 327 500 |
| 特許計劃資助@ | | | | |
| 已處理的申請總數 | | 1 234 | 1 081 | 1 000 |
| 成功申請的百分率 | | 56.56 | 77.90 | 77.90 |
| 接觸表演藝術的觀眾數目 | | 2 735 783 | 1 742 000 | 1 742 000 |
| 一年資助計劃 | | | | |
| 接觸表演藝術的觀眾數目# | | — | 2 548 000 | 2 548 000 |
| 推廣藝術教育的活動數目 | | 121 | 511 | 511 |
| 國際文化交流活動數目 | | 50 | 112 | 112 |
| 藝展局開展籌辦的主導計劃數目 | | 53 | 47 | 47 |
| 透過主導計劃接觸藝術的觀眾數目# | | — | 967 000 | 967 000 |
| 資訊中心§ | | | | |
| 資訊中心各項服務的使用者數目 | | 1 915 | 1 800 | 1 700 |
| 瀏覽香港藝術發展局網頁的人次 | | 3 640 | 16 000 | 20 000 |
| 通常性經費資助 / 三年資助計劃、主導計劃和特許計劃資助的比例 | | 1.56:1.08:1.00 | 1.56:1.08:1.00 | 1.79:1.38:1.00 |

† 由一九九九至二〇〇〇年度起，三年資助計劃已取代通常性經費資助計劃。一九九八至九九及一九九九至二〇〇〇年度的數字包括香港藝術節協會的有關數字，而二〇〇〇至〇一年度的數字則沒有包括該會在內，因為由該年度開始，對該會提供撥款的責任會由香港藝術發展局移交民政事務局。

@ 由於該局引入了一年資助和多項計劃資助，特許計劃資助的申請數目將繼續減少。

一九九八至九九年度並無統計資料。

§ 隨着香港藝術發展局開設網站，預料資訊中心服務的使用者數目將會下降。

二〇〇〇至〇一年度需要特別留意的事項

81 二〇〇〇至〇一年度內，香港藝術發展局將會繼續：

- 落實一九九六 / 九七至二〇〇〇 / 〇一年度的五年策略計劃書內列舉的各項行動方案，以達到擴大藝術接觸面、提高藝術專業水平、提供資源及提倡藝術普及化等各項目標；及
- 盡最大努力為藝術發展尋求其他非政府來源的資助。

82 政府除了增撥經常資助金予香港藝術發展局外，還會繼續從藝術及體育發展基金調撥多達 4,000 萬元的款項給該局，以協助該局在二〇〇〇至〇一年度內推行其策略計劃內的部分計劃。

83 鑑於目前的五年策略計劃將於二〇〇一年屆滿，該局將致力草擬未來三 / 五年的發展計劃。

財政撥款分析

84 二〇〇〇至〇一年度的撥款較一九九九至二〇〇〇年度的修訂預算減少 880 萬元(7.8%)，主要因為一般價格下降；藝術撥款方法在資源增值計劃下重組；以及解散兩個臨時市政局令香港藝術發展局的撥款職責有所轉移(即是香港藝術發展局撥款予香港藝術節協會的職責，將移交民政事務局；而臨時市政

總目 177 - 資助金：非政府部門的公共機構

局撥款予香港藝術中心和香港藝穗會的職責，將移交香港藝術發展局。)。除這筆經常資助金外，政府亦於一九九三至九四年度撥款 3,000 萬元予藝術發展基金。截至二〇〇〇年三月三十一日止，該筆款項預期尚餘 310 萬元。至於政府於一九九四至九五年度撥給香港藝術發展局的 1 億元種子金，截至二〇〇〇年三月三十一日止，預期尚餘 1,060 萬元。

政策範圍 19：地區及社區關係

民政事務局局長

平等機會委員會(分目 523 及 916)

綱領

資助金：平等機會委員會、個人資料私隱專員公署

詳情

| | 1998-99 (實際) | 1999-2000 (核准) | 1999-2000 (修訂) | 2000-01 (預算) |
|-----------|-----------------|-------------------|-------------------|------------------|
| 財政撥款(百萬元) | 70.9 | 97.9 (+38.1%) | 97.0 (-0.9%) | 83.4 (-14.0%) |

宗旨

85 宗旨是監察性別歧視條例、殘疾歧視條例和家庭崗位歧視條例的實施情況。該 3 條條例把基於性別、婚姻狀況、懷孕、殘疾和家庭崗位的歧視，定為違法行為。

簡介

86 平等機會委員會(委員會)是一個獨立法定機構，於一九九六年根據性別歧視條例成立，現負責監察性別歧視條例、殘疾歧視條例和家庭崗位歧視條例的實施情況，其主要職能包括：

- 致力消除基於性別、婚姻狀況、懷孕、殘疾和家庭崗位的歧視；
- 促進男性與女性之間、殘疾人士與非殘疾人士之間，以及有不同家庭崗位的人士之間的平等機會；
- 致力消除性騷擾，以及基於殘疾理由的騷擾和中傷；
- 調查市民根據性別歧視條例、殘疾歧視條例和家庭崗位歧視條例而提出的投訴，並鼓勵涉及糾紛的有關各方接受調解；
- 就市民所提出的其他投訴，包括有關含有歧視成分廣告的投訴，以及在性別歧視條例第 84 條、殘疾歧視條例第 80 條和家庭崗位歧視條例第 64 條範圍以外的個案採取行動；
- 根據性別歧視條例、殘疾歧視條例和家庭崗位歧視條例的規定擬備和發出實務守則；
- 覆檢性別歧視條例、殘疾歧視條例和家庭崗位歧視條例的施行情況，並在有需要時擬備法例修訂建議；及
- 就有關歧視和平等機會的問題進行研究。

87 委員會在一九九六年九月二十日開始全面運作，有關的服務表現目標和指標如下：

目標

| | 目標 (佔個案數目 的百分率) | 1998 (實際) | 1999 (實際) | 2000 (計劃) |
|----------------------------|-----------------------|--------------|--------------|--------------|
| 在 30 分鐘內與未經預約的查詢人士會面 | 95 | 100 | 100 | 95 |
| 在 5 個工作日內回覆簡單的書面查詢 | 95 | 99 | 100 | 95 |
| 在 14 個工作日內回覆複雜的書面查詢 | 95 | 89 | 98 | 95 |
| 在 6 個月內完成處理投訴的個案 | 75 | 91 | 72† | 75 |

† 由於部分個案性質複雜，加上年內處理的個案宗數較多，因此，委員會的服務表現略低於原訂目標。

總目 177 - 資助金：非政府部門的公共機構

| 指標 | 1998 (實際) | 1999 (實際) | 2000 (預算) |
|---|--------------|--------------|--------------|
| 查詢宗數..... | 8 540 | 7 111 | 7 467 |
| 須予調查 / 調解的投訴† | | | |
| 接獲市民根據下列條例而提出的投訴宗數 | | | |
| 性別歧視條例..... | 163 | 213 | 235 |
| 殘疾歧視條例..... | 356 | 192 | 202 |
| 家庭崗位歧視條例..... | 15 | 28 | 31 |
| 市民根據下列條例提出投訴而予以處理的個案宗數 | | | |
| 性別歧視條例..... | 209 | 271 | 299 |
| 殘疾歧視條例..... | 422 | 307 | 313 |
| 家庭崗位歧視條例..... | 15 | 35 | 39 |
| 市民根據下列條例提出投訴而正予調查 / 調解的個案宗數 | | | |
| 性別歧視條例..... | 57 | 103 | 114 |
| 殘疾歧視條例..... | 115 | 111 | 92 |
| 家庭崗位歧視條例..... | 7 | 13 | 15 |
| 市民根據下列條例提出投訴而獲法律援助的個案宗數 | | | |
| 性別歧視條例..... | 6 | 4 | 不適用 |
| 殘疾歧視條例..... | 5 | 6 | 不適用 |
| 家庭崗位歧視條例..... | — | — | 不適用 |
| 市民根據下列條例獲提交法院審理的投訴個案宗數 | | | |
| 性別歧視條例..... | 1 | 2 | 不適用 |
| 殘疾歧視條例..... | 1 | 4 | 不適用 |
| 家庭崗位歧視條例..... | — | — | 不適用 |
| 須予跟進的投訴個案宗數‡ | | | |
| 處理的個案宗數..... | 173 | 136 | 150 |
| 解決的個案宗數..... | 96 | 93 | 103 |
| 提交法院審理的個案宗數..... | — | — | 不適用 |
| 推廣工作 | | | |
| 講座 / 工作坊 / 研討會次數(參加人數)..... | 251 (17 600) | 340 (38 000) | 340 (38 000) |
| 實務守則公眾諮詢會次數..... | — | —@ | 20f |
| 發出的實務守則份數..... | 87 000 | 75 000# | 178 000 |
| † 分別根據性別歧視條例第 84 條、殘疾歧視條例第 80 條和家庭崗位歧視條例第 64 條所提出的投訴。 | | | |
| ‡ 指就根據“註†”所沒有包括的其他投訴而作出的調查和處理。 | | | |
| @ 由於根據殘疾歧視條例發出的新教育實務守則未能於一九九九年備妥，所以沒有舉行公眾諮詢會。 | | | |
| φ 預計將需為根據殘疾歧視條例發出的新教育實務守則舉行 20 次公眾諮詢會。 | | | |
| # 由於根據殘疾歧視條例發出的新教育實務守則未能於一九九九年備妥，因此，一九九九年只發出了僱傭實務守則。 | | | |

二〇〇〇至〇一年度需要特別留意的事項

88 二〇〇〇至〇一年度內，委員會將會特別留意：

- 根據殘疾歧視條例發出教育實務守則，並進行推廣活動；
- 研究不同行業的慣常做法，以消滅系統性的歧視行為；

總目 177 - 資助金：非政府部門的公共機構

- 研究新科技對殘疾人士和處境不幸的人在生計和融入社會等方面造成的影響；
- 與公司企業建立伙伴關係，推廣平等機會文化；
- 促使平等機會成為決策程序中的主流意識；及
- 在地區舉行巡迴展覽和活動，以推廣平等機會。

財政撥款分析

89 二〇〇〇至〇一年度的撥款較一九九九至二〇〇〇年度的修訂預算減少 1,360 萬元(14.0%)，主要因為員工的約滿酬金所需撥款減低和運作開支因推行資源增值計劃而有所減少。

個人資料私隱專員公署(分目 524 及 918)

綱領

資助金：平等機會委員會、個人資料私隱專員公署

詳情

| | 1998-99 (實際) | 1999-2000 (核准) | 1999-2000 (修訂) | 2000-01 (預算) |
|-----------|-----------------|-------------------|-------------------|-----------------|
| 財政撥款(百萬元) | 33.9 | 43.7 | 41.9 | 38.9 |
| | | (+28.9%) | (-4.1%) | (-7.2%) |

宗旨

90 宗旨是保障個人資料私隱。

簡介

91 個人資料私隱專員(私隱專員)是一個獨立而具備法定權力的監督人員，此職位於一九九六年根據個人資料(私隱)條例而設立。私隱專員具有以下的主要職能和權力：

- 監察和監管社會人士遵守個人資料(私隱)條例的各項規定；
- 核准和發出實務守則，就如何遵守個人資料(私隱)條例的規定提供實務指引；
- 促進市民對個人資料(私隱)條例條文的認識和理解；
- 視察個人資料系統，包括政府部門及法定法團的個人資料系統；及
- 主動或在接獲資料當事人的投訴時，就涉嫌違反個人資料(私隱)條例的個案進行調查。

92 個人資料私隱專員公署於一九九六年十二月二十日開始運作，其服務表現目標和指標如下：

目標

| | 目標 (佔個案數目的百分率) | 1998 (實際) | 1999 (實際) | 2000 (計劃) |
|--------------------------|-------------------|--------------|--------------|--------------|
| 處理公眾投訴 | | | | |
| 在接獲投訴後 2 個工作日內發出認收通知† | 95 | — | 97 | 95 |
| 在接獲投訴後 180 個工作日內完成處理有關個案 | 85 | 91 | 94 | 85 |
| 處理公眾查詢 | | | | |
| 在接獲電話查詢後 2 個工作日內以電話回覆 | 95 | 98 | 99 | 95 |
| 在接獲書面查詢後 2 個工作日內發出認收通知† | 95 | — | 98 | 95 |
| 在接獲書面查詢後 28 個工作日內發出詳細回覆 | 85 | 93 | 90 | 85 |

† 有關目標數字，由一九九九年開始計算。

指標

| | 1998 (實際) | 1999 (實際) | 2000 (預算) |
|-----------|--------------|--------------|--------------|
| 接獲的公眾查詢宗數 | 22 861 | 15 243 | 20 000 |

總目 177 - 資助金：非政府部門的公共機構

| | 1998 (實際) | 1999 (實際) | 2000 (預算) |
|--------------------------|--------------|--------------|--------------|
| 接獲的投訴宗數 | 392 | 541 | 570 |
| 須繼續處理的上年度投訴宗數 | 75 | 52 | 112 |
| 須予處理的投訴個案宗數總計(a) | 467 | 593 | 682 |
| 已完成調查的個案宗數(b) | 415 | 481 | 540 |
| 正在進行調查的個案宗數(a)-(b) | 52 | 112 | 142 |
| 進行核對程序的申請宗數 | 4 | 24 | 10 |

93 用於公眾教育活動的開支，旨在加深市民認識和了解個人資料(私隱)條例的規定、條例賦予資料當事人的權利，以及個人資料私隱專員公署承擔的職能。

二〇〇〇至〇一年度需要特別留意的事項

94 二〇〇〇至〇一年度內，私隱專員將會：

- 就市民及機構對保障個人資料私隱的態度，進行民意調查；
- 藉着發出指引資料，以及製作劇集在電視台播放，繼續致力促進市民對個人資料(私隱)條例與個人資料私隱專員公署職能的認識和理解；
- 着手制定人力資源管理實務守則；
- 與民政事務局定出有關個人資料(私隱)條例的最後修訂建議；
- 就資料使用者履行條例的規定設計及推廣一套自我評估準則；及
- 成立和管理一個私隱專責人員聯絡會，成員包括在私營及公營機構中負責落實個人資料(私隱)條例，以及為遵行該條例而進行統籌工作的人員。

財政撥款分析

95 二〇〇〇至〇一年度的撥款較一九九九至二〇〇〇年度的修訂預算減少 300 萬元(7.2%)，主要因為員工的約滿酬金所需撥款減低和運作開支因推行資源增值計劃而有所減少。

政策範圍 20：法律援助

行政署長

法律援助服務局(分目 526)

綱領

資助金：法律援助服務局

詳情

| | 1998-99 (實際) | 1999-2000 (核准) | 1999-2000 (修訂) | 2000-01 (預算) |
|-----------|-----------------|-------------------|-------------------|-----------------|
| 財政撥款(百萬元) | 5.6 | 6.0 (+7.1%) | 5.7 (-5.0%) | 5.5 (-3.5%) |

宗旨

96 宗旨是使法律援助服務局(法援局)履行其法定職責，以監察由法律援助署(法援署)提供的法律援助服務，並就法律援助政策向行政長官提供意見。

簡介

97 一九九六年五月制定的法律援助服務局條例為成立一個獨立的法援局作出規定。法援局於一九九六年九月正式成立，其架構包括主席及 8 名其他成員，法援署署長是法援局的當然成員。法援局的主要職能是監察由法援署提供的法律援助服務，並就法律援助政策向行政長官提供意見。為履行其法定職責，法援局可：

- 制訂政策以管限由法援署提供的服務，並就法援署的政策方向提供意見；
- 覆檢法援署的工作，並作出安排，以確保法援署能有效率地並合乎經濟原則地履行其職能和提供法律援助服務；
- 覆檢由法援署所提供的服務及其發展計劃；
- 就法援署的開支預算作出考慮及提供意見；

總目 177 - 資助金：非政府部門的公共機構

- 就資格準則、服務範圍、提供服務的方式、未來的改善計劃、提供款項的規定及法律援助政策的未來發展提供意見；
- 就設立一個獨立的法律援助管理局的可行性及可取性提供意見；及
- 就行政長官可能轉交法律援助局的任何其他方面的法律援助事項提供意見。

二〇〇〇至〇一年度需要特別留意的事項

98 二〇〇〇至〇一年度內，法援局將會：

- 繼續覆檢由法援署提供的法律援助服務的各項事宜；及
- 加強監管由法援署提供的法律援助服務，並尋求進一步增加提供這些服務的透明度。

財政撥款分析

99 二〇〇〇至〇一年度的撥款較一九九九至二〇〇〇年度的修訂預算減少 20 萬元(3.5%)，主要因為辦公室租金下降令運作開支的需求減少。

總目 177 - 資助金：非政府部門的公共機構

| 分目 (編號) | 1998-99 實際開支 | 1999-2000 核准預算 | 1999-2000 修訂預算 | 2000-01 預算 |
|------------------|-----------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| | \$'000 | \$'000 | \$'000 | \$'000 |
| 經常帳 | | | | |
| V - 資助金 | | | | |
| 415 | 192,781 | 201,977 | 200,000 | 195,190 |
| 429 | 61,261 | 66,909 | 66,557 | 67,055 |
| 441 | 194,136 | 189,831 | 186,831 | 188,081 |
| 443 | 507,793 | 539,761 | 536,795 | 532,547 |
| 444 | 404,276 | 403,373 | 394,712 | 317,695 |
| 459 | 179,340 | 183,089 | 181,258 | 179,359 |
| 514 | 26,313,636 | 27,321,672 | 27,402,847 | 28,029,554 |
| 520 | 1,968,460 | 2,115,677 | 2,115,677 | 2,154,845 |
| 523 | 68,847 | 94,137 | 94,137 | 82,220 |
| 524 | 30,591 | 40,861 | 40,671 | 36,209 |
| 525 | 109,702 | 114,573 | 113,427 | 104,558 |
| 526 | 5,602 | 5,979 | 5,706 | 5,514 |
| 533 | — | — | — | 65,217 |
| | 資助金總額 | 31,277,839 | 31,338,618 | 31,958,044 |
| | 經常帳總額 | 31,277,839 | 31,338,618 | 31,958,044 |
| 非經常帳 | | | | |
| III - 資助金 | | | | |
| 871 | 31,977 | 2,859 | 2,859 | 12,892 |
| 905 | 29,970 | 28,920 | 26,991 | 25,459 |
| 916 | 2,085 | 3,750 | 2,850 | 1,217 |
| 918 | 3,304 | 2,868 | 1,200 | 2,718 |
| 942 | 568 | 150 | 2,194 | 221 |
| 955 | 317 | 1,119 | 1,795 | 877 |
| 973 | 11,743 | 12,447 | 12,447 | 10,857 |
| 976 | 14,033 | 19,000 | 19,000 | 19,000 |
| 977 | 233,000 | 284,199 | 284,199 | 285,000 |
| 978 | 133,787 | 100,801 | 100,801 | 80,424 |
| | 香港旅遊協會 | 12,090 | 12,090 | — |
| | 資助金總額 | 468,203 | 466,426 | 438,665 |
| | 非經常帳總額 | 468,203 | 466,426 | 438,665 |
| | 開支總額 | 31,746,042 | 31,805,044 | 32,396,709 |

總目 177 - 資助金：非政府部門的公共機構

按分目列出的開支詳情

二〇〇〇至〇一年度給予多個由政府資助的本港主要公共機構所需的款項預算為 32,396,709,000 元，當中包括經常及非經常資助金。這個數額較一九九九至二〇〇〇年度的修訂預算增加 591,665,000 元，而較一九九八至九九年度的實際開支增加 1,829,886,000 元。撥款出現大幅增減的分目的開支詳情載列如下。

經常帳

資助金

2 在分目 444 香港貿易發展局項下的撥款 317,695,000 元，是給予該局的經常補助金。這個數額較一九九九至二〇〇〇年度的修訂預算減少 77,017,000 元(19.5%)，主要因為預計一九九九至二〇〇〇年度所收的本地進出口報關費會減少。

3 在分目 514 醫院管理局項下的撥款 28,029,554,000 元，是給予該局的經常補助金。這個數額較一九九九至二〇〇〇年度的修訂預算增加 626,707,000 元(2.3%)，主要計及在一九九九至二〇〇〇年度增設 853 張由政府撥款的病床所需的全年撥款、增設 460 張由政府撥款的病床所需的額外撥款、現有員工薪酬遞增、為提供老人社區護理服務的效率盈利、以及支付附表 I 醫院的差餉及機電工程營運基金服務費用所需的額外撥款。部分額外開支因一般價格下降、推行資源增值計劃而令運作開支減少，以及根據醫管局和政府議定的修訂撥款安排，新入職人員的職員附帶福利成本減少而得以抵消。

4 在分目 520 職業訓練局項下的撥款 2,154,845,000 元，是給予該局的經常補助金。這筆撥款包括一筆將記入總目 40 - 教育署分目 003 可收回的薪金及津貼(職業訓練局)貸項下，用以支付為該局工作的公務員薪金及津貼的預算款項 40,167,000 元；一筆將撥歸政府一般收入，用以支付為該局工作的公務員附帶福利成本的款項 19,963,000 元及按混合服務長俸條款聘用的職員的退休金 9,803,000 元；以及該局僱員薪金及津貼和其他開支 2,084,912,000 元。

5 在分目 523 平等機會委員會項下的撥款 82,220,000 元，是給予平等機會委員會的經常補助金。這個數額較一九九九至二〇〇〇年度的修訂預算減少 11,917,000 元(12.7%)，主要因為員工的約滿酬金所需撥款減低和運作開支因推行資源增值計劃而有所減少。

6 在分目 524 個人資料私隱專員公署項下的撥款 36,209,000 元，是給予私隱專員公署的經常補助金。這個數額較一九九九至二〇〇〇年度的修訂預算減少 4,462,000 元(11.0%)，主要因為員工的約滿酬金所需撥款減低和運作開支因推行資源增值計劃而有所減少。

7 在分目 525 香港藝術發展局項下的撥款 104,558,000 元，是給予該局的經常資助金。這個數額較一九九九至二〇〇〇年度的修訂預算減少 8,869,000 元(7.8%)，主要因為一般價格下降、藝術撥款方法在資源增值計劃下重組，以及解散兩個臨時市政局令香港藝術發展局的撥款職責有所轉移(即是香港藝術發展局撥款予香港藝術節協會的職責，將移交民政事務局；而臨時市政局撥款予香港藝術中心和香港藝術穗會的職責，將移交香港藝術發展局。)

8 在分目 526 法律援助服務局項下的撥款 5,514,000 元，是給予該局的經常補助金。這個數額較一九九九至二〇〇〇年度的修訂預算減少 192,000 元(3.4%)，主要因為辦公室租金下降令運作開支的需求減少。

非經常帳

資助金

9 在分目 973 香港演藝學院 - 小型機器、車輛及設備(整體撥款)項下的 10,857,000 元撥款，為購置新設備及支付小規模改建/修葺工程的費用，而每項設備和工程的開支必須為 100,000 元以上但不超過 2,000,000 元。這個數額較一九九九至二〇〇〇年度的修訂預算減少 1,590,000 元(12.8%)，主要是由於該等設備和工程的需求減少。

10 在分目 976 職業訓練局(整體撥款)項下的撥款 19,000,000 元，用以支付現有教學及訓練場所更換及增設家具和設備的開支，而每個項目的資助金額不超過 2,000,000 元。

11 在分目 977 醫院管理局 - 機器、車輛及設備(整體撥款)項下的撥款 285,000,000 元，用以支付每項需款超過 100,000 元的開支。

12 在分目 978 醫院管理局 - 資訊系統(整體撥款)項下的撥款 80,424,000 元，用以支付每項需款超過 100,000 元的電腦化計劃的開支。這個數額較一九九九至二〇〇〇年度的修訂預算減少 20,377,000 元(20.2%)，主要因為二〇〇〇至〇一年度 9 個現有的資訊科技計劃(包括與電腦公元二千年數位問題有關的 4 個計劃)完成後，現金流量需求減少，以及新的資訊科技計劃尚未推行，原因是醫院管理局將於二〇〇〇至〇一年度進行下一個主要階段的資訊科技/資訊系統發展的規劃程序，現須等待其結果。

總目 177 - 資助金：非政府部門的公共機構

| | | 非經常帳 | | | |
|------------|--------------------------------------|-----------|--------------------------|---------------------|---------|
| | | 承擔額 | | | |
| 分目 (編號) | 項目 (編號) 涵蓋的範圍 | 核准 承擔額 | 截至 31.3.99 止 的累積開支 | 1999-2000 修訂預算開支 | 結餘 |
| | | \$'000 | \$'000 | \$'000 | \$'000 |
| 871 | 職業訓練局 | | | | |
| 118 | 改善職業訓練局的資訊科技基本設施 | 31,967 | 27,221 | 2,859 | 1,887 |
| 134 | 職訓局訓練中心設備現代化..... | 10,000 | — | — | 10,000 |
| 135 | 在青衣分校設立商業資訊系統方案研習室 | 2,205 | — | — | 2,205 |
| 136 | 為沙田分校首次開辦之高級文憑課程購買電腦硬件及軟件 | 3,800 | — | — | 3,800 |
| | | 47,972 | 27,221 | 2,859 | 17,892 |
| 905 | 香港生產力促進局 | | | | |
| 047 | 償還貸款予貸款基金 | 548,690 | 241,643 | 26,991 | 280,056 |
| 916 | 平等機會委員會 | | | | |
| 115 | 委聘顧問服務以覆檢和督導平等機會委員會推展宣傳與公眾教育的策略..... | 4,500 | 1,433 | 1,850 | 1,217 |
| 918 | 個人資料私隱專員公署 | | | | |
| 113 | 委聘顧問發展一套用以視察個人資料系統的方法和準則..... | 3,800 | 1,682 | — | 2,118 |
| 133 | 製作一系列的電視劇集和進行有關的宣傳工作 | 1,200 | — | 600 | 600 |
| | | 5,000 | 1,682 | 600 | 2,718 |
| 942 | 香港演藝學院 | | | | |
| 098 | 更換香港演藝學院空氣調節系統第 4 號冷卻器..... | 2,983 | 568 | 2,194 | 221 |
| 955 | 消費者委員會 | | | | |
| 091 | 辦公室租金 | 1,738 | 1,393 | 278 | 67 |
| 127 | 為消費者教育資源中心購置器材及網絡系統..... | 810 | — | — | 810 |
| | | 2,548 | 1,393 | 278 | 877 |
| | 總額 | 611,693 | 273,940 | 34,772 | 302,981 |